

GRADUOR Sport

Deschamps IMPRESSION

Tim Hortons

BEST BUY

DODGE

belairdirect.

Québec CCM

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS

Table with columns: N°, NOM / NAME, NBR. MATCHS NO. GAMES

PUNITIONS - PENALTIES

Table with columns: MINEURES - MINORS, AUTRES - OTHERS, N°, CODE INFRACT., TEMPS TIME, PER. PER.

VIS NOM DE L'ÉQUIPE TEAM'S NAME

HARFANGS DU TRIOLET

Main player table for VIS team with columns: POINTAGE - SCORE, NOMS - NAMES, G.C.A. JA.

FUSILLADE / SHOOTOUT

Shootout table with columns: BUT GOALS, (LETTRES MOULÉES) SHAWN LANOUE, ENTRAÎNEUR CHEF / HEAD COACH, etc.

Summary table with columns: TOTAL, SUPP. OVERTIME, 3e PÉRIODE, 2e PÉRIODE, 1re PÉRIODE, GARDIENS, etc.

LOC NOM DE L'ÉQUIPE TEAM'S NAME

DYNAMIQUES CCL

Main player table for LOC team with columns: POINTAGE - SCORE, NOMS - NAMES, G.C.A. JA.

FUSILLADE / SHOOTOUT

Shootout table with columns: BUT GOALS, (PRINTED LETTERS) PIERRE TESSIER, ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH, etc.

Summary table with columns: TOTAL, SUPP. OVERTIME, 3e PÉRIODE, 2e PÉRIODE, 1re PÉRIODE, GARDIENS, etc.

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS

Table with columns: N°, NOM / NAME, NBR. MATCHS NO. GAMES

PUNITIONS - PENALTIES

Table with columns: AUTRES - OTHERS, MINEURES - MINORS, N°, CODE INFRACT., TEMPS TIME, PER. PER.

FRANC JEU

TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT
SPECTATEURS / SPECTATORS

POINTAGE FINAL / SCORE

(LETTRES MOULÉES) OFFICIELS / OFFICIALS
JUGE DE BUT / GOAL JUDGE
ANNONCEUR / ANNOUNCER
CHRONOMÉTRER / TIME KEEPER
MARQUEUR / SCOREKEEPER

(PRINTED LETTERS) OFFICIELS / OFFICIALS

JUGE DE LIGNES / LINESMAN
JUGE DE LIGNES / LINESMAN
ARBITRE / REFEREE
ARBITRE / REFEREE
SIGNATURE DE L'ARBITRE / REFEREE'S SIGNATURE

TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT

FRANC JEU
DÉBUT / START
FIN / END
3e PÉRIODE / 3rd PERIOD
TEMPS RESTANT / REMAINING TIME